

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

21 NOVEMBRE 1990

### PROPOSITION DE RESOLUTION

**relative au débat sur  
l'avenir de l'Europe  
(Chambre des Représentants,  
22 novembre 1990)  
en préparation de la Conférence  
des Parlements de  
la Communauté européenne  
(Rome, 27-30 novembre 1990)**

(Déposée par  
M. Van Wambeke et consorts)

La Chambre des Représentants,

Exprimant le souhait que les Conférences intergouvernementales du 14 décembre 1990 conduisent à un accord sur la réalisation de l'Union politique européenne et de l'Union économique et monétaire;

Considérant que le transfert des compétences nationales ne sera possible que pour autant qu'il se déroule parallèlement à la démocratisation du processus de décision de la Communauté européenne, suivant les règles et les traditions des démocraties parlementaires;

Après avoir pris connaissance du rapport et du projet de mémorandum des Comités d'avis chargés de questions européennes de la Chambre et du Sénat, sur lesquels la Chambre marque son accord;

Demande au Gouvernement :

1. De traduire et de défendre aux prochaines Conférences intergouvernementales les souhaits tels qu'exprimés dans le mémorandum du Parlement belge.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

21 NOVEMBER 1990

### VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**naar aanleiding van het debat  
over de toekomst van Europa  
(Kamer van Volksvertegenwoordigers,  
22 november 1990)  
ter voorbereiding van de Conferentie  
van de Parlementen van de  
Europese Gemeenschap  
(Rome, 27-30 november 1990)**

(Ingediend door  
de heer Van Wambeke c.s.)

De Kamer van Volksvertegenwoordigers,

Hopend dat de Intergouvernementele Conferenties van 14 december 1990 leiden tot een akkoord over de verwezenlijking van de Europese Politieke Unie en de Economische en Monetaire Unie;

Overwegend dat de verdere overheveling van nationale bevoegdheden alleen mogelijk is indien dit proces parallel verloopt met de democratisering van de besluitvorming van de Europese Gemeenschap, volgens de regels en tradities van de parlementaire democratieën;

Na kennis te hebben genomen van het Verslag en het Ontwerp-Memorandum van de Adviescomités voor Europese Aangelegenheden van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en van de Senaat, waarmee de Kamer instemt;

Verzoekt de Regering :

1. Op de eerstvolgende Intergouvernementele Conferenties de wensen, zoals uitgedrukt in het Memorandum van het Belgische Parlement, te vertolken en te verdedigen.

2. De lier l'accord sur la réalisation de l'Union économique et monétaire et de l'Union politique à un accord sur la démocratisation du processus de décision européen.

21 novembre 1990.

2. Een akkoord over de verwezenlijking van de Economische en Monetaire en Politieke Unie te koppelen aan een akkoord over de democratisering van het Europese besluitvormingsproces.

21 november 1990.

H. VAN WAMBEKE  
D. VAN DER MAELEN  
G. DE RAET  
H. DE CROO  
N. MAES  
A. GEHLEN  
H. VAN DIENDEREN